

# MÁGYAR VENOÉGLÖS

és

# KÁVÉS-IPAR



Budapest, 1914 december 15-én.

© XVII. évfolyam.

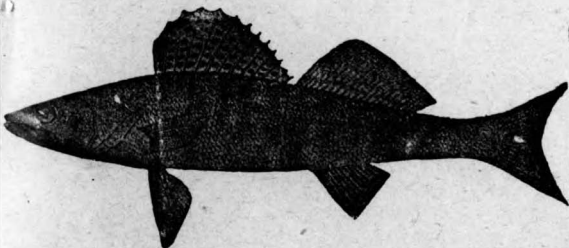
Szerkesztőség és kiadóhivatal:

24. szám. 6

Budapest, VI. kerület, Szondy-utca 45-47. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



ALAPITTATOTT 1820.      ALAPITTATOTT 1820

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

## ZIMMER FERENCZ

(S. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ)

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok.      Flóközlet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61-24.

TELEFON 138-19.

INTERURBAN TELEFON 61-24.

Sörgönczim: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Balatoni Halászlé Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

Az EGYEDÜLI haltereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és étter-  
mekben szükségesített ÖSSZES halatjokat ÁLLANDÓAN rakta-  
ron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS  
JÓZSEF FŐHERCEG É FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!

1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

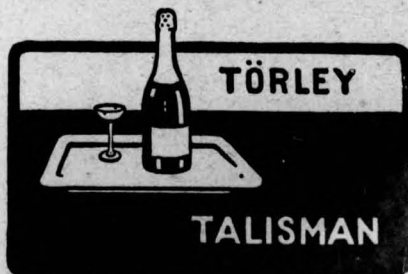
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdől

**KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!**

**A KRISTÁLY-forrás**

szénsavval telített ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál**  
és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **levegész-  
ségesebb** asztali és borviz. Hathatós **szomjcsillapító**. —  
Vidékre és külföldre **fuvardíjmentes** szállítás. — Kérjen  
árjegyzést — Szénsavtelítés-nélküli töltés is rendelhető, mely  
hasonló **enyhesége** folytán pótolja a francia Evian és St.  
Galmier vizeket.

**Szt. Lukácsfürdő Kút vállalat Budán.**



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

## Vendéglő-bérlet

Egy nagy gyári vendéglő 1915. év elejétől kezdődőleg bérbé adatik. Komoly érdeklődők sziveskedjenek címüket és eddigi ténykedésüket e lap kiadóhivatalával közölni.

## Egyetlen percz

elegendő a bor

szesztartalmának

biztos megállapításához a

**BERNADOT-féle**

# VINOMETER

által.

Hideg uton, minden más anyag hozzáadása nélkül. 10 cseppje a belőle veendő bornak elegendő hozzá.

Egyszerű, praktikus, olcsó. Izléses dobozban szállítva ára

K 6.—

(portómentes küldéssel K 6.50). (Ha 7 darabot vesz a 8-ikat ingyen kapja).

Használati utasítás minden készü-  
léhez mellékelve.

Egyedüli beszerzési forrás:

Borászati Lapok kiadóhivatala  
Budapes, IX.- Üllői-ut 25. sz. II. em. 11.

**Magyar Kereske-  
delmi Cimiroda !!**  
Budapest, I., Kemenes-utca 8.

Szállít a világ minden országából tömeg-  
cizmeket, bevásárlási forrásokat, iva-  
vők címét, borítékokra, ívekre stb. iva

|| PORTÓ ||  
GARANCIA

PROSPEKTUS  
|| INGYEN ||



GRÓF

**ESTERHÁZY FERENCZ**  
URADALMI PEZSGÖGYÁRA TATA.

LAKODALMAS, édes.

ÁLDOMÁS, savanykás.

BILLIKOM, száraz.

Vezérképvelet és raktár:

Grósz Bernát, Budapest

V., Rudolftraktart 8. szám.

Telefon 14—38.

## Főpincér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos czi-  
műket, az üzlethelyiség megjelö-  
lésével közlik velünk, **díjtalanul**  
**és bérmentve küldünk**

**SZÁMOLÓ CZÉDULÁKAT**

„Magyar Vendéglős- és Kávés-lpar”

kiadóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

MUSCHONG

# BUZIÁSI PHÖNIX

vasmentesített, szénsavdus, ter-  
mészetes ásványvíz.

**Üdit, erősít, gyógyít!**

**Borhoz és pezsgőhöz**  
kítűnően alkalmas.

TELEFON: 169-80.

Vezérképvelető **PÁRIS VILMOS, BUDAPEST**

**Cigarettazóknak!** Szenzációs és a maga nemében páriát ritkító új találmányu szivarkahüvellyel lepte meg a világot a jelenkor papirvegyészeti tudománya. Az újfajta szivarkahüvely, mely **Radó Béláné-féle „Egészségi szivarkahüvely”** néven került forgalomba, arra van hivatva, hogy rövideken az összes régi szivarkahüvely-márkát kiszorítsa. **Miért?** Mert ez a jelenkor egyetlen ártalmatlan, kellemes ízű, köhögésre nem ingerlő s étvágyat nem rontó szivarkahüvely. 1000 drb 3 korona. Széküldés utánévt. mellett. Kivá-  
natra pénzt visszaadom, tehát rendelésnél kockázat nincs. A grandiózus szivarkahüvely ujdonság kizárólag nálam kapható:  
**Radó Béláné Kassa. — M. V.**

**Iparsó**

fegyalt, jegeskáv, hidegkészítmények előállításánál a jég szóására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdézősködésekre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sőjüvedék Vezérigynöksége

Iparsóosztály:

BUDAPEST V., Váci-körút 32. Telefon 73—40.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

# Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ES KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete” — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — Az „Újvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egyesülete” — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata” — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata” — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete” — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata” — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete” — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata” — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Budapesti Kávésipartársulat” — A „Nógrádvarmegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete” — A „Budapesti Kávésok Szövetsége” — A „Pozsonyi Pinczér Önszervező és Menhely-Egyelet” — A „Nezsideri és Rajkai Jársai Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete” — A „Turóczvármegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok Ipartársulata”

HIVATALOS LAPJA.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Negyedévre . . . 3 korona. Egész évre 12 koronára.  
Félévre . . . 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.

TELEFON: 117-61.

Megjelen minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:  
F. KISS LAJOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest VI., Szondy-u. 45-47

Hirdetések fölvetéle ugyanolt.  
Kéziratok nem adatnak vissza.

## Evi jelentés a Sz. V. K. P. és K. O. Ny. 1913—1914. évi működéséről.

II.

Felsoroljuk alábbiakban nyugdíjas tagjainkat és a nyugdíjas özvegyeket, az élvezett nyugdíj összegét; továbbá az 1913. év folyamán folyósított végkielégítéseket.

### a) Életfogytiglan nyugdíjat élveznek:

1. özv. Bagossy Vinczéné	évi	150.— K
2. Benki Vilmos gyermeke	»	63.75 K
3. Brukács Ferencz	»	400.— K
4. özv. Kéth Károlyné	»	950.— K
5. Kintz Antal	»	255.— K
6. özv. Kliman Imréné	»	800.— K
7. özv. Prindl Nándorné	»	127.50 K
8. özv. Rosner Ignáczné	»	270.— K
9. özv. Schmidt Alajosné	»	315.— K
10. özv. Sztanoj Miklósné	»	315.— K
11. Varasdy Sándor	»	425.— K
12. Wittreich Nándor	»	400.— K
13. Zwetkó Lajos	»	900.— K

Összesen: 5371.25 K

### b) Végkielégítést kaptak:

1. özv. Udvorka Istvánné	400.— K
2. Udvorka István gyermeke	80.— K
3. özv. Szabó Imréné	1280.16 K
4. özv. Balogh Tivadarné	504.80 K
5. Balogh Tivadar 2 gyermeke	240.— K
6. özv. Grossmann Istvánné	300.— K
7. Grossmann István 2 gyermeke	120.— K
8. Takács István	800.— K
9. özv. Szabó Ferenczné	800.— K
10. özv. Kernszt Henrikné	300.— K
11. özv. Kernszt Henrik 2 gyermeke	120.— K

Összesen: 4944.96 K

## 5. Tagdíjvisszatérítés.

Tagsági díj visszatérítést kaphat a tag vagy jogutódja az alapszabályok 33. §-a alapján törles esetén; továbbá az alapszabályok 69. §-a alapján önkéntes kilépés esetén, végül az alapszabályok 22. §-a alapján, ha a nyugdíjbiztosítás felemelése esetén a munkaképtelenség vagy elhalálása a felemelést követő 10 éven belül következik be. Utóbbi esetben a tag, illetve özvegye vagy árvái egy összegben kapják vissza a felemelésre befizetett különbözetet, úgy, hogy ez összeg ilyenkor is jelentékeny anyagi támogatására szolgál a tagnak vagy hátramaradottainak. Az ilyen visszafizetéseket (felemelési visszatérítés) az alábbi felsorolásban külön megjelöljük.

Bár az igazgatóság az alapszabályok értelmében mindenkoron készséggel és pontosan folyósítja azokat a visszafizetéseket is, amelyek a tagok kilépése vagy törlése folytán illetik, — mégis kívánatos, hogy ily eset minél kevesebb forduljon elő. A kilépő tag elhagyja az Egyesület zászlaját és — bár bizonyos visszatérítésben részesül — mégis elveszti a bizonytalan jövőben megélhetést nyújtó forrást; — a törlés pedig rendszerint annak következménye, hogy a tag indokolatlanul hagyolja el tagsági kötelezettségét. Halasztást az igazgatóság mindig a legméltányosabban ad, ezért a tagok, ha ideiglenesen olyan körülmény áll be, hogy fizetni képtelenek, forduljanak az igazgatósághoz ahelyett, hogy a visszafizetés áráan elhagyják Egyesületünket!

Tagdíjvisszatérítésben részesültek:

### a) az 1913. év folyamán.

1. Zwetkó Lajos (felemelési visszatérítés)	628.27 K
2. özv. Bagossy Vinczéné (felemelési visszatérítés)	497.22 K
3. Varga János	77.60 K

## Szent Margitszigeti üdítővíz.

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz Mint asztali víz nagyon kellemes, jótámas és egészségapótló ital. — A Szent Margitsziget Üdítő- és Gyógyvíz Kezelősege Budapest VI., Teréz-kört 22. — Telefon-szám 36-25.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

4. Steinhübel Jenő	272.16 K
5. Takács István (felem. visszatérítés)	592.28 K
6. Pausz János (felem. visszatérítés)	616.40 K
7. Kulka Jenő	93.12 K
8. Steingasser János	174.43 K
9. Fillingner Jenő	220.— K
10. Nagy Gyula örökösei	77.56 K
11. Takács János	132.43 K

Összesen: 3381.47 K

*b) a folyó évben*

1. Pásztor András	155.— K
2. Gerő József	302.91 K

Összesen: 457.91 K

### 6. Egyesületünk vagyona.

Egyesületünk vagyoni helyzetének általános jellemzésül különösen kiemelni kívánunk néhány szempontot, figyelmébe ajánlva azokat tagjainknak és mindazoknak, akik ügyünk iránt érdeklődnek. Ezek a vagyon jelentékeny nagysága és szaporodása, annak teljes biztosságot nyújtó, magasan gyümölcsöző elhelyezése és azon körülmény, hogy a vagyon a legtávolabb jövő minden alapszabályszerű szükségleteit képes legyen kielégíteni.

Az 1913. évi december hó 31-iki mérleg szerint az Egyesület vagyona 873,112 korona 07 fillér; — szemben az 1912. évi december hó 31-iki mérleggel, 91,167 korona gyarapodás. A folyó év június 30-án lezárt félévi mérleg szerint mintegy 40,000 korona újabb gyarapodással az Egyesület vagyona 911,879 korona 47 fillér. Látjuk tehát, hogy az Egyesület anyagi erői egyre szaporodnak, noha kötelezettségei, — nyugdíjak és végkielégítések — folyton nőnek. Utóbbi években a gyarapodás évi 80—100 ezer korona; rövidesen el fogjuk érni az egymillió korona vagyont.

A vagyon biztossága és gyümölcsözése teljesen megfelel minden szigorú kívánalomnak; nagyobb-részt értékpapírok, de olyanok, amelyek értéküket semmi körülmények közt el nem veszítik, háboruban sem, mert értékükért ingatlanok szavatolnak; záloglevelek, — kisebbrészt folyószámlán készpénz. A legnagyobb résznek magas, 5%-os gyümölcsözése örök időkre biztosítva van.

Végül a vagyon, — tekintetbe véve a közel és távol jövő minden esélyét, — elegendő arra, hogy az Egyesület jelenlegi és jövődó tagjaival szemben mindenkor teljesítse kötelezettségeit. E tekintetben utalunk a mult évi közgyűlés elé terjesztett matematikai mérlegre, mely az Egyesület fizetési képességét bármikor és bármily esélyre igazolta.

Előterjesztjük ezek után a folyó évi június hó 30-án lezárt számadásokat is:

### Nyereség- és veszteség-számla.

1914. június 30-án.

<i>Tartozik:</i>			
<i>Személyi kiadások:</i>			
Nyugdíjak	2603.46		
Végkielégítések	457.91		
Tisztifizetések	4575.—		7636.37
<i>Dologi kiadások:</i>			
Kezelési költség	2832.50		
Árfolyam különbözet	4012.35		
Postaköltség	234.10		
Nyomatvány	159.—		7237.95
Egyenleg			8716.79
			<hr/>
			23,591 11

*Követel:*

*Kamatok:*

Elhelyezett tőkék után	3388.84		
Értékpapírok után	17,585.31		20,974.15

*Egyéb bevételek:*

Felvételei díjakban	12.—		
Egyéb jövedelmekben	951.		
Kezelési díj és bélyeg	1653.96		2616.96
			<hr/>
			23,591.11

Budapest, 1914. június 30-án.

Maczkó Kálmán s. k.,  
főkönyvelő.

### Mérleg-számla.

1914. június 30-án.

<i>Tartozik:</i>			
<i>Pénztári készlet:</i>			
Pénztárvezetéknel folyószámlán	101,642 —		
Postatakarékpénzt.-ban	201.55		101,843 55
<i>Értékpapír készlet:</i>			
Moktár zl.	2000.—	1670.—	
" "	16000	14400.—	
" "	1200	1080.—	
" "	120000	110400.—	
M. kor. jár.	7600.	6110.40	
Egyesült zl.	16600.—	13446.—	
Belvárosi "	26400.—	23892.—	
M. Lesz. "	65730.—	604716.—	
Folyó kamat.		11969.—	787683.40
<i>Egyéb vagyon:</i>			
Hátralékos tagságdíjak			22352.52
			<hr/>
			911879.47

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (VII., Vámház-körút 4. Telefon 11—24.) *Évltizedek óta az ország legnagyobb szállódnak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzet: IV., Kishíd-utca 7. (Telefon 11—48.)

TRADE MARK



VED-JEGY

## BORHEGYI F.

BORKERESKEDÉS

Budapest, V. Gizella-tér 4. (Saját ház).  
Pinczék: Budafokon és V., Gizella-tér 4.  
Telefon: 35-78. Fiókküzet: V., Egyetem-  
utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-50.

## Borhegyi bor

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és liköröket gyári áron. Belföldi borait az első hírneves bormeremlőki a legutányosabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendések gyorsan és pontosan teljesítettek.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

## Követel.

Alapítv. adom. stb.	239744.96	
Kezelési alap	21919.65	
Tartalék tőke	26270. —	287934.61
Tagsági díj		610699.60

## Egyéb teher.

Függő tétel	4618.47	
Egyenleg	8716.79	
		911879.47

Budapest, 1914. június 30-án.

Maczkó Kálmán s. k.,  
főkönyvelő.

## 7. Kezelési alap.

A tagok által befizetett kezelési díjakon kívül ezen alap céljaira fordítjuk kisebb-nagyobb adományokat és a pezsögödügök jóvedelmét.

A folyó félévi mérleg szerint az elkülönített kezelési alap 21,919 korona 65 fillért tesz ki.

Az Egyesületnek kezelési költségeit az igazgatóság mindig gondosan, a legminimálisabbra szorította, úgy, hogy lehetőleg a tagok által fizetett igen csekélyen megszábotott kezelési díjából fedezhető legyenek.

## III. Választmányok működése.

## 1. Központ.

A Nyugdíjgyesület igazgatósága ez évben is havonként — rendszerint a hónap utolsó péntekjén — rendes ülést tartott, melyeken alapszabályszerű hatáskörének betöltésével az Egyesület ügyeiben intézkedett. Ezekon kívül az igazgatóság a felmerült szükséghez képest rendkívüli üléseket is tartott, különösen a folyó év elején a vagyonehelyezés kérdését folytatólagosan hetenként többször tartott rendkívüli ülésén vitatta meg. Az üléseken minden alkalommal Bokros Károly elnököt, aki az Egyesület ügyeit immár tizenhét esztendő óta fáradhatatlan buzgalommal intézi. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagjainak tiszteletbeli állásukat a legnagyobb szeretettel töltik be, az üléseken mindenkor teljes számban vesznek részt. Az ügyeket az Egyesület jogtanácsosa referálja. Az igazgatósági ülések jegyzőkönyveit hivatalos lapunkban, a »Magyar Vendéglős és Kávésipar«-ban teszük közzé és ezenkívül vidéki választmányainknak is megküldjük. Havonként közli a hivatalos lap a kifizetett nyugdíjak, végkielégítések és tagdíjviszterítések jegyzékét, valamint a tagokat érdeklő minden fontosabb közleményt.

A felügyelőbizottság is időnként ülést tartott és a könyvvitelt és kezelést minden ágát ellenőrizte. A felügyelőbizottság üléseit Francois Lajos felügyelőbizottsági elnök vezette, aki — résztvesz mindig az igazgatósági üléseken is — nagy ügyszerezzettel örökdió az Egyesület erkölcsi és vagyoni érdekei felett.

Mielőtt szükségletét valódi hegyi

## MÁLNASZÖRBPEN

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

## STEINER és LÖWY

első beszterczebányai hidraulikus  
gyömölcsajtoló- és szörpgyártó

BESZTERCZEBÁNYÁN.

Az igazgatóság teendőinek előkészítését, a központi ügykezelést, könyvelést és a választmányok, valamint a tagokkal való levelezést a központi iroda végzi; ez intézi a budapesti választmány és a választmányon kívüli tagok összes ügyeit is. Elén áll dr. Nagy Sándor jogtanácsos.

A központi iroda fölszaporodott teendőit a legnagyobb pontossággal igyekszik ellátni, a tagok levélbeli kérelmeinek azonnal megfeleltetését és a személyes érintkezésben is a tagoknak a hivatalos órák alatt, délelőtt 9—12-ig és délután 3—6-ig rendelkezésre áll. Azok is, akik az Egyesületbe belépni óhajtanak, közvetlenül fordulhatnak a központi irodához (Budapest, IV., Múzeum-körút 35., II. emelet 5.).

A közvetlen érintkezés megkönnyítése céljából ezton is felkérjük tisztelt tagtársainkat, hogy az Egyesület központi irodájával lakcímeiket és annak változását mindig pontosan tudassák és a tagsági járulékok befizetések a csekklepton mindig pontosan tüntessék ki nevüket és lakcímeiket.

Itt emlékezünk meg az igazgatósági működés érdemes segítőtársának, F. Kis Lajosnak, a »Magyar Vendéglős és Kávésipar« szerkesztőjének érdemeiről. Az egyesület születése óta híven szolgálja érdekeinket szerkesztőnk, nem egyszer nagy tudással, ékes tollal szállván sikra Egyesületünk ügyei mellett, ellenségeink támadásával szemben. Hasznos szolgálataiért hálánkat nem mulasztjuk eliránta kifejezésre juttatni.

A budapesti tagok befizetéseit külön számoljuk el; ezen tagok befizetéseiket pénzbeszédönk után teljesítik. A budapesti választmány tagjainak 1913. évi befizetéseit itt számoljuk el, megjegyezve, hogy azon budapesti tagok befizetéseit, akik nem állandóan itt tartózkodnak, vagy nem a pénzbeszédönk után fizetnek, a választmányon kívüli tagok befizetési között kezeljük.

Bevétel	24,537.39 K
Tagsági díjak	23,331.71 K
Kezelési díj	1205.68 K
Kiadás	1740. — K
Taglétszám 294. — 2 nyugdíjas.	

## ÜVEGÁRUK

kávéházak,  
vendéglők és  
szállodák részére

Első Magyar Üvegyár Rt.

Budapest, V., Gizella-tér 1. szám.  
Telefon: 33-83



## 2. Kassai választmány.

Egyesületünk ezen legrégebb választmánya ez évben is pontosan teljesítette alapszabályszerű kötelességeit és Egyesületünk érdekeit buzgón ápolta. Stern Lajos elnök vezette a választmány ügyeit; mellette Szentgyörgyi Ferencz alelnök, Greiner Márk pénztáros és Békefi Odön titkár buzgólkodtak ügyeinkben.

A tisztikar havonként ülést tart és a választmány a pénzkézelséről az igazgatóságnak havonként pontosan elszámol; tagjai pontosan teljesítik kötelezettségüket. Eredmény az 1913. évben a következő:

Bevétel	3522.89 K
Tagsági díjak	3053.01 K
Kézels	468.88 K
Kiadás	252.— K
Taglétszám 31. — 1 nyugdíjas.	

## 3. Kolozsvári választmány.

Nagy örömmel számolunk be Egyesületünk belső életének egy igen jelentős eseményéről: Erdély metropolisában, Kolozsváron, a folyó év áprilisában megalakult az Egyesület egy új választmánya és új tagokat szép számban toborozván az Egyesület zászlaja alá, megkezdette működését.

Hervadhatlan érdemeket szereztek maguknak Egyesületünk történetében azon nemesszívű pártfogóink, akik e választmány megalakítását és vezetését magukra vállalták; hálás szívvel emlékezünk meg róluk és indítványozzuk, hogy a közgyűlés jegyzőkönyvében mondjon neki köszönetet. Idősb Fészl József, ifj. Fészl József és Dunszt Gyula urak a főérdem; ők bontották meg az Egyesület zászlaját és tekintélyes, lelkes hívó szavukra

több mint husz tag lépett azonnal be Egyesületünkbe. Április hó 7-én megalakult a választmány, taglétszáma 26-ra szaporodott és ez a szám remélhetőleg növekedni is fog. Megalakult a tisztikar, amelynek elnöke idősb Fészl József, alelnöke ifj. Fészl József, titkára Dunszt Gyula, pénztárosa Bodor Márton és ellenőre Tapler István lett. Azóta a választmány pontosan működik és különösen buzgó ügyszeretettel végzi dolgait Dunszt Gyula titkár, aki a taggyűjtésben is jelentős érdemeket szerzett.

## TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéségédek Országos Nyugdíjgyejejelete közleményei.

### Jegyzőkönyv.

Felvétett a Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéségédek Országos Nyugdíjgyejejelete igazgatóságának 1914 évi november hó 16-án délután 4 órakor az Egyesület központi irodájában megtartott rendes havi ülésén.

Jelen voltak: Bokros Károly elnök, Dökker Ferenc, François Lajos, Kövály Jenő, Baár József, Kittinger Mihály, Páris Vilmos, Wilburger Károly, F. Kiss Lajos igazgatósági és felügyelő bizottsági tagok, Maczkó Kálmán főkönyvelő és Dr. Nagy Sándor jogtanácsos.

3216. Elnök az ülést megnyitja, a jegyzőkönyv vezetésére Dr. Nagy Sándor jogtanácsost, hitelesítésére pedig Páris Vilmost kéri fel. Felolvastatik a múlt ülés jegyzőkönyve, melyet — észrevétel nem tétetvén —

az igazgatóság hitelesít.

3217. Elnök jelenti, hogy a mai ülés vagyon előelvezés ügyében hivatott össze, de egyttal a rendes havi ülés tárgyai is tárgyalatni fognak. Glück Frigyes ur indítványt tett az iránt, hogy a Nyugdíjgyejejelet az 1914. évi 60-os magy. kir. adómentes állami járadékkölesön (hadikölesön) címletéből 100,000 korona értékben jejejezen. Ugyanakkor Freireisz István alelnök ur szintén indítványt tett a hadikölesön jejezésre. Megjejezi alelnök, hogy saját szeméjében is, mihelyt a kölesön feltételei nyilvánosságra kerültek, azonnal foglalkozott azzal a gondolattal, hogy a Nyugdíjgyejejelet ebben az épügy hazafias, mint hasznos akcióban méltó részt vegye ki. Utal elnök a kölesön hazafias céljára és szép beszéd kíséretében ajánlja figyelembe az igazgatóságnak a kölesönjejezés ügyét, amellyel hazafias kötelességet teljesítünk és egyttal készpénzvagyonunkat teljesen biztos papírokba helyezzük. Kéri az igazgatóságot, hogy az indítványt megvitassa és határozatot hozzon.

Jogtanácsos előadja a hadikölesön jejezés részletes feltételeit, megvilágítja a kölesön jejezési módjait. Felolvassa továbbá a bankok folyószámla kivonatait.

## Ásványvizek beszerzése!

Előnyárak éttermek és kávéházak részére vidékre szállítva:

Krondorfi	1-60 liter	á	49.	Selters	1/3 liter	á	40.
Krondorfi	1-—	•	41.	Marienbadi	7/10	•	64.
Krondorfi	1/2	•	32.	Mánási Mária	1-—	•	60.
Ágnes	2-—	•	50.	Málnási Siktulia	1/2	•	44.
	1/2	•	26.	Parádi kénés	1-—	•	58.
Biskzádi	1-—	•	56.		1/2	•	32.
Bilni	1/2	•	36.	Rohitsi Tempel	1-40	•	50.
	1/2	•	30.		1-—	•	45.
Borszékt	2-—	•	55.		3/4	•	30.
	1/2	•	28.	Salvator	1-—	•	48.
Emsi	1/2	•	50.		1/2	•	32.
Fachügen	1/2	•	58.	Szolyva	1-—	•	54.
Gleichenhuetli	1-60	•	56.		1/2	•	34.
	1/2	•	36.	Hunyadi keserűvíz	1-—	•	42.
Karlsbadi	1-—	•	68.	Igmándi	0-75	•	42.
Selters	1-—	•	52.		0-35	•	28.

Az árak budapesti rakтарыból értenek, ládák önköltségi áron felszámitanak. A Krondorfi víz megrendeléshez esinos poharak s menükártyák mellékeltenek. Megrendelések: Golsdorf K. Krondorfi kuttallalat Budapest, V., Zoltán-u. 10. sz. Telefon 34-78.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Baár József részletesen kifejti, hogy a Nyugdíjgye-  
sületre leginkább tanácsos a nem lombárdos, hanem kész-  
pénz jegyzés és azon indítványhoz járul hozzá, hogy 100,000  
korona értékű kötvény jegyeztessék, hogy így a Nyugdíj-  
gyesületnek készpénztartaléka is maradjon.

Kováry Jenő a lombarddal kapcsolott jegyzést jól jó-  
védelmesebbnek tartja és azon nézetének ad kifejezést,  
hogy 100,000 korona készpénzzel 400,000 korona érték je-  
gyeztessék.

Ezután az igazgatóság minden egyes tagja felszólal,  
egyhangulag a készpénzjegyzés mellett foglalnak állást és  
ugyanígy a zárolt kötvények jegyzése mellett.

Elnök bejelenti meg, hogy egy banktól bizalmas ér-  
tesítést kapott, hogy a kötvények jegyzésénél a fél száza-  
lék jutalékot a bank átengedni hajlandó. Ez hihetőleg bár-  
melyik banknál elérhető lesz és akkor a jegyzésnél ily mó-  
don nyerendő összegre nézve azt indítványozza, hogy az  
a rendelkezési alapoz csatoltassék.

Az igazgatóság egyhangulag a következő határozat-  
ot hozza: A Nyugdíjgyesület készpénz vagyonából  
a hadikölcsön címleteiből 100,000 korona értékben jegyez,  
a Magyar Országos Takarékpénztárnál folyószámlán el-  
helyezett megfelelő összeget e végből kiutal. A kötvé-  
nyeket zároltan jegyzi. A készpénz kiutalása e célra  
november hó 23-iki értékkel történjék. A 97:5 árfo-  
lyamos jegyzés mellett a pénzüntézet által térítendő fél  
százalék jutalék a rendelkezési alap javára könyve-  
lendő.

A jegyzés keresztyülvitelével megbizta Bokros Ká-  
roly elnököt, Dökker Ferenc alelnököt, Francois Lajos  
felügyelőbizottsági elnököt és dr. Nagy Sándor jogta-  
nácsost. Megbizza az igazgatóság jogtanácsost, hogy az  
igazgatóság jelen nem lévő tagjától az alapszabályok  
értelmében jelen határozathoz szükséges írásbeli jóvá-  
hagyást megszerezze.

F. Kiss Lajos indítványára

az igazgatóság elhatározza, hogy a választmányok-  
hoz átiratot intéz, melyben a hadikölcsön jegyzéséről  
őket értesíti és felkéri a választmányt, hogy tagjait a  
hazafias kölcsön jegyzésére buzdítsa.

3218. Elnök jelenti, hogy a közgyűlés rendben le-  
folyt, az igazgatóság, felügyelőbizottság, választmányok és  
tisztikara a felmentvényt megkapták, a számadások jóvá-  
hagyattak.

Tudomásul szolgál.

3219. Jogtanácsos bemutatja Glüek Frigyes levelét,  
melyben Vörös Kereszt Egyleti megbízottá történt kineve-  
zéséről gratulációért köszönetet mond; másik levelét, mely-  
ben a közgyűlés üdvözléséért mond köszönetet.

Tudomásul szolgál.

3220. Jogtanácsos bemutatja a választmányok el-  
számolásait.

A budapesti választmány november havi bevétele 1614  
K 58 fillér, kiadása a folyósított nyugdíjakkal együtt 616  
K 95 fillér volt. Csekkszámára beküldetett 997 K 63 fillér.

A szombathelyi választmány október havi elszámolásán  
176 K 36 fillér bevétel és 80 K 74 fillér kiadás mutatko-  
zik. Csekkszámára beküldetett 95 K 62 fillér.

A kolozsvári választmány szeptember havi elszámolása  
130 K 90 fillér bevétel és 20 K 40 fillér kiadást tüntet fel.  
Csekkszámára beküldtek 110 K 50 fillért.

Az igazgatóság a jelentéseket jóváhagyólag tuda-  
másul veszi.

3221. Jogtanácsos jelenti, hogy özvegy Beck Mihá-  
lyné, akinek férje a haretéren hősi halált halt és akit  
az igazgatóság mult ülésében hozott határozatával nyugdí-  
jazott, évi 150 korona nyugdíja helyett egyszersmindenkorra  
szóló 600 korona végkielégítést kéri.

## NE HALLGASSON

— senki véleményére, hanem —  
győződjék meg személyesen a

## Centaur Játékkártya

kitünő minőségéről



### MODIANO S. D.

FIUMEI JÁTÉKKÁRTYAGYÁR

VEZÉRKÉPVISELETE ÉS LERAKATA

### BARÁT JENŐ

Budapest, Iroda: Rákóczi-ut 9. Lerakat: Dohány-u 16-18.

TELEFON 135-98.

Az igazgatóság, tekintettel a közgyűlésnek e tekin-  
tetben kifejezett óhajára, özv. Beck Mihálynéknak végki-  
elégítést 600 koronában állapítja meg, tekintettel férjé-  
nek dicső halálára. Az összeg a Mektártól kiutaltatik.

3222. Jogtanácsos bemutatja Koller György leve-  
lét, aki az Egysületesk 1899. óta tagja, annak idején 10  
évi tagdíját egyszerre lefizette, újabban azonban mintegy 3  
éve hirtelképpen van; kéri, hogy tagdíjait anyagi viszonyai  
javultával tovább fizethesse.

Az igazgatóság, tekintettel Koller György érde-  
meire, ehhez hozzájárul.

3223. Jogtanácsos bemutatja Szabó Lajos tagdíj-  
visszatérítés iránti kérelmét. Mithogy nevezett az Egye-  
sületnek az alapszabályok 61-64. §-ban kívánt időig tagja  
nem volt,

az igazgatóság a tagdíjvisszatérítés iránti kérel-  
met az alapszabályok 61-64. §§-ai értelmében eluta-  
sítja.

3224. A közgyűlés határozatához képest a Nyugdíjgye-  
sület a Magyar Szent Korona Országainak Vörös Kereszt  
Egyletébe alapító tagként 200 koronával belép.

Az igazgatóság ez összeget a Mektártól kiutalja.

3225. Jogtanácsos jelenti, hogy a postatakarékpénz-  
tártól 3000 korona utalható át.

## A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni ősforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző Részvény-Társaság Salvátorsörgyár

magyarországi kizárólagos vezérképvisellete  
Budapest, IX. ker., Ranolder-utca 4. szám.  
Telefonszám: jó.sef.24-61.

Ajajuk következő világhírű sörünket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni ősför-  
sör“ a Pilseni polgári Sörfőzőből, alapítottat 1842. „Münchener Paulaner sör“ a  
Münchener Paulaner sörfőző, Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sör“ a  
Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyártól, kizárólag csak március havában kapható

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Az igazgatóság ez összeget a Moktárnál levő folyószámlára utalja át.

3226. Elnök jelenti, hogy idős Marschall József, iparunk régi köztisztelőben álló tagja elhunyt; benne Marschall József lovranai szállodás kartársunk édesapját gyszorolja.

Az igazgatóság idős Marschall József elhunytja felletti részvétének felállítására ad kifejezést és Marschall Józsefhez részvétiratot intéz.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

Kmf.

Hitelesítik:

Dr. Nagy Sándor s. k.,  
jogtanácsos.

Bokros Károly s. k.  
elnök.

### Kimutatás

a «Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegéd Országos Nyugdíjgyesületének Igazgatósága» 1914. szeptember 25-én tartott Igazgatósági ülésén folyósított nyugdíjakról és tagdíjvisszafizetéséről.

#### I. Nyugdíjak

1. Özv. Bagossy Vinczéné Kassa	XI.	havi nyugd. K 12.50
2. Benky Vilmos gyermeke	XI.	» » » 5.31
3. Brukács Ferencz	XI.	» » » 28.33
4. Özv. Kéth Károlyné Szeged	XI.	» » » 79.16
5. Kintzl Antal	XI.	» » » 21.25
6. Kliman Imréné	XI.	» » » 66.66
7. Özv. Prindl Nándorné	XI.	» » » 10.62
8. Özv. Rösner Ignáczné	XI.	» » » 22.50
9. Özv. Schmidt Alajosné	XI.	» » » 26.25
10. Özv. Sztanoj Miklósné	XI.	» » » 26.25
11. Varasdi Sándor Szombathely	XI.	» » » 35.40
12. Wittreich Nándor	XI.	» » » 33.34
13. Zwetkó Lajos Pécs	XI.	» » » 75.—

#### II. Végkielégítés.

1. Özv. Beck Mihályné K 600.—

### A „Budapesti kávéspártársulat” közleményei.

#### JEGYZŐKÖNYV.

Felvetett Budapesten, 1914. évi november hó 13-án a budapesti kávéspártársulat választmányának üléséről.

Jelen voltak: Weingrubner Ignác elnök, Berger Leó t. alelnök, Holstein Zsigmond pénztáros, Gruber Károly ellenőr, Bánó Dezso, Bruck Károly, Gál Arnold, Gárdonyi József, Glaser Fülöp, Kallós Márkus, Katona Gyula, Pethő György, Reiner Mór, Sachs Odón, Steuer Marcell, Strausz Miksa, Szántó Béla választmányi tagok; Tauber Salamon és Weisz Bertalan felügyelő bizottsági tagok; dr. Havas Nándor titkár.

110. Elnök az ülést délután 4 órakor megnyitván, üdvözlő a megjelent választmányi tagokat. Utal a nagyjelentőségű napokra, melyek fokozottabb kötelességet róznak hazánk minden egyes polgárára. Bejelenti, hogy Seiffert Antal alelnök és Gebauer Ferenc vál. tag kimentették magukat. Üdvözlő Pethő választmányi tagot névmagyarosítása alkalmából és az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Pethő György és Reiner Mór urakat kéri föl.

111. Az 1914. évi augusztus 14-én tartott ülés jegyzőkönyve felolvastatván, észrevétel nélkül hitelesített.

112. Titkár jelenti, hogy az elnökség új tagokul felvette: Vida Péter, Wald Armin, özv. Losonczy Károlyné kávéskók 10–10 K beiratósi díjjal; üzletüket megszüntették és kiléptek: Fodor Jenő, Kurás Antal, Mayer Rezsőné, Prokopius Nándor, Paszternák Jakab, Rosner Jenő, Steiner Ignác, Szilvás Antalné, Weisz Lajosné, Klein Vilmos, E jelentés kapcsán Steuer Marcell vál. tag, javasolja, hogy az ipartársulat a saját utján mutasson rá arra a körülményre, miszerint a kávéházak üzletmenete nem olyan kedvező, aminek egyes sajtóorgánumok feltüntetik. Kallós, Bánó, Gárdonyi, Sachs, Brück, Szántó, Berger választmányi tagok és Reiner pártoló nyilatkozata, valamint Steuer Marcell zárszava után a választmány kimondja, hogy e kérdésben nem kíván állást foglalni.

113. Elnök jelenti, hogy Benkó Adolf kávékereskedő,

Gyalog Károlyné volt tag özvegye és Schneider Ferenc ipartársulati tag elhunytak. A választmány saját részéről is kifejezést ad részvétének.

114. Egyben jelenti, hogy Gyalog Károlyné temetési költségeire 30 K-t utalványoz ki. A választmány elnök intézkedéséül jóváhagyólag tudomásul veszi.

115. Titkár bemutatja Budapest székesfőváros tanácsának 1914. október 1-én kelt 82893/1914. VII. sz. végzését, mellyel a tanonciskola részére szükséges helyiségeket az 1914–1915. tanévre is átengedte. Köszönettel tudomásul vétett.

116. Felolvastatott a székesfőváros tanácsának 1914. október 31-én kelt 12548/1914. II. sz. határozata, mely szerint a járda foglalkási engedélyeket folyó évi november 15-ig meghosszabbította. Tudomásul szolgál.

117. Elnök jelenti, hogy az italmérisi illetékek az 1915–1917. évekre való megállapítása alkalmából a tagokat körlevélben figyelmeztette. Az italmérisi felszámolási bizottságba pedig a polgármester felszólítása folytán elnök és Holstein Zsigmond pénztáros jelöltet. Helyeslőleg tudomásul vétett.

118. Elnök jelenti, hogy folyó évi augusztus 31-én a sütőipartestület elnökének felkérése folytán az ipartársulat és a sütőipartestület néhány tagjának meghívása mellett a péksütemény kérdésének rendezése tárgyában érkeztetett tartott. Az érkeztetett credménye egyelőre negatív volt, miután megállapodás jött létre, hogy a dolgok fejlődését be kell várni. Azóta azonban arról értesült, hogy több kartárs bejelentette, miszerint a szállított 5%-kal drágábban szállítják a süteményt, Reiner vál. tag bejelenti, hogy a sütőipartestület elnöke maga is abbahagyta a kávéházi sütemények készítését. Bánó, Reiner, Pethő, Gárdonyi, Brück és Steuer vál. tagok felszólásai után elnök megbíbeljezi a sütemesterek eljárását, hogy a háborús helyzetet kihasználva, vevőinknek nehézségeket okoznak. Javasolja, hogy a választmány egy, a sütőipartársulattól független sütődét állítson fel, melynek igénybevételére a választmány tagjai magukat kötelezzék. Az indítvány egyhangulag elfogadttván, annak igénybevételére a választmány 15 tagja magát aláírásával kötelezte. A pékműhely felállításra iránti további lépések pedig az elnökségre bíztak.

119. Elnök jelenti, hogy több kartárs kívánságára október 13-án a bukidominó ügy egységes szabályozása és október 22-én, a cigányzene kérdésének rendezése tárgyában érkeztetett tartott. Tudomásul vétett.

120. A vakokat gyámolító orsz. egyesület átiratot intézett ipartársulatunkhoz, hogy tagjaink figyelmét a vakok zenekarára hívjuk fel. A választmány a vakok zenekarát a zenettartó kartársak figyelmébe ajánlja.

121. Elnök jelenti, hogy a Vörös Kereszt Egylet javára megindított taggyűjtési akció folyamán ipartársulatunk 8 alapító, 6 rendes tagot gyűjtött, maga az ipartársulat pedig 100 K-val alapító tagnak lépett be. Egyben elrendelte, hogy az ipartársulat irodájába a háború tartama alatt a jótékony célokot szolgáló hadisegélybelyeket használja. A választmány az elnöki intézkedéseket helyeslőleg jóváhagyja.

122. Elnök felhívja az ipartársulat tagjainak figyelmét a közzétett hadikölesön jegyzési felhívásra. Javasolja, hogy

### Modern konyhágepek, tűzhelyek, vörösréz edények, hűtő- és fagyasztó készülékek



valamint teljes konyha-berendezések kávéház, vendéglő, szálloda és intézetek részére

**MAYER HERMANN és HIRSCHLER**  
BUDAPEST,  
VI., Teréz-körtút 48. sz.

Telefon 167-66. Állandó raktár. Saját gyártmány

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



az ipartársulat a kezelése alatt álló alapokból 30.000 koronát jegyezzen. Elnök indítványára a választmány egyhangulag elhatározza, hogy a kezelésében lévő alapokból 30 ezer koronát jegyez a hadikölcsönre. A választmány tagjai pedig a körözött íven a maguk részéről hazafias áldozatkészséggel összesen 400.500 koronát jegyeztek.

123. Titkár jelenti, hogy a kávéfőzők és segítők segélyalapjára a pályázat november 5-iki lejárattal kihirdetett. A beérkezett kérvények elbírálása és a segélyek kiosztása a közeljövőben fog végbemenni. Tudomásul szolgál.

124. Elnök jelenti, hogy a tagokhoz körlevelet intézett, melyben őket az újévi ajándékoknak a Vörös Kereszt Egyesület és egyéb jótékony célok javára való megváltására szólította fel. A választmány elnök intézkedéséhez helyesbőleg hozzájárul.

125. Gruber Károly ellenőrlőterjeszti: Goldberg Jenő, Székely Jakabné, Cvetanovics Mihály, özv. Bleyer Dávidné, Oleár Ferenc, Maybaum Károly írásbeli és Braun Hugó szóbeli kérelmét lakbirelengedése iránt. Elnök javaslatára a választmány elhatározza, hogy Goldberger Jenőnek 700 K-t, Székely Jakabnénak 300 K-t, Braun Hugónak 300 K-t enged el az 1914. nov. 1-től 1915. nov. 1-ig terjedő egy évi időszakra a lakbéréből. Ez idő leteltével azonban a szerződészerű lakbér fizetendő. A többi kérvény felett a választmány ezúttal nem kíván határozni.

126. Elnök előterjeszti, Reiniz Béla volt kávé kérvényét, melyben támogatást kér. Jelenti, hogy 20 K sürgős segélyt már utalványozott kérelmezőnek.

Glaser Fülöp indítványára a választmány Reiniz Bélának további 20 K segélyt szavaz meg.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést délután 6 óra körül berekeszti.

Kmf.

Dr. Havas Nándor s. k.  
titkár.Weingruber Ignác s. k.,  
elnök.

### Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1911. évben elhelyezett munkások száma: **2167**Az 1912. évben elhelyezett munkások száma: **21428**Az 1913. évben elhelyezett munkások száma: **17189**

#### Elhelyeztetett:

Hónap	1912.	1913.	1914.
Január . . . . .	1639	1033	789
Február . . . . .	1413	909	687
Március . . . . .	1709	2044	1047
Április . . . . .	2232	2194	2016
Május . . . . .	2484	2349	1707
Junius . . . . .	1195	1082	905
Július . . . . .	2092	1331	1585
Augusztus . . . . .	2123	1221	1393
Szeptember . . . . .	1650	1388	720
Október . . . . .	1074	928	694
November 30-ig . . . . .	1074	605	614

#### Elhelyeztetett:

1914. november 16-től 31-ig elhelyeztetett:

	állandó	kisegítő
Főpincér . . . . .	06	—
felszolgáló . . . . .	46	62
kávéfőző . . . . .	7	56
konyhalegény . . . . .	38	48
fellőnök . . . . .	26	—
takarítónő . . . . .	27	—

Budapest, 1914. november 18.

A budapesti kávéipartársulat elnöksége.

Megrendeléseknel kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

## TORVÉNYKEZÉS.

### Üzletátruházási esetek.

— A budapesti kir. ítélőtábla határozatára felvett elvi jelentőségű határozata. —

Kávéházi üzletnek szerződés útján való átvevőjét az 1908. LVII. t.-c. 1. §-a értelmében terhelő felelősség nem terjed ki az átruházónak olyan üzleti kötelezettségére is, a mely nem az átruházott kávéházi üzletből eredt, hanem az átruházónak egy korábbi kávéházi üzletéből keletkezett.

Az üzletátruházási törvény indoklásából kivonható, hogy a törvény a felelősség szempontjából különbséget kíván tenni az átruházónak az átruházott üzletből eredő és egyéb azzal okozati összefüggésben nem álló, habár a K. T. 261. §-a értelmében szintén üzleti természetű tartozásai között.

Ugyanis a K. T. 261. §-a értelmében a kereskedő által kötött szerződések kétség esetében: kötelezvényei pedig már akkor is, ha ennek ellenkezője magából az okmányból ki nem tűnik, üzletéhez tartozónak tekintetnek.

Ezzel szemben az üzletátruházási törvény indoklása szerint az üzletből eredőnek tekintendő az üzlet folytatásához szükséges minden olyan kötelezettség-vállalás, amely keletkezését az üzletnek köszöni, így azok a kötelezettségek is, amelyeket a kereskedő elvállal abból a célból, hogy az üzletet megalapíthassa, nevezetesen árúk hitelben való beszerzése, üzletelhelyiség kibérlése és kölcsön felvétele ebből a célból.

Az utóbbi példaszzerű felsorolásból, valamint abból, hogy az indoklás utóbb kifejti, hogy mindig a konkrét üzlet vétetik figyelembe s hogy tehát olyan kötelezettségért, a mely a rendes menetűl hasonló üzletben nem szokott vállaltni, — a felelősség megállapítva nincsen.

Kitűnik, hogy az üzletátruházási törvény meghatározása az üzleti hozzátartozóság szempontjából nevezetesen, hogy az átvevő felelősségét csakis az átruházott üzletből eredő kötelezettségekre kívánta kiterjeszteni. (1914. évi G. 23. sz.).

Az 1908. LVII. t.-c. 1. §-a a kereskedelmi üzlet szerződés útján átvevő fél felelősségét állapítja ugyan meg, ámde két vagy több személy közötti vagyoni jellegű viszonyokat létesítő módosító, vagy megszüntető minden akarat- megegyezés jogügyletnek, tehát szerződésnek minősülven, szerződés létesül abban az esetben is, ha valamely kereskedelmi üzlettulajdonos és egy harmadik személy akarat- határozása folytán az előbbi üzletének folytatását az utóbbi veszi át. A törvényben foglalt anyagi jogszabályt nem sérti az üzletátruházás megtörténtének oly körülmények között való megállapítása, midőn árukészlet, vagy üzleti berendezés nem adatoit ugyan át, hanem ugyanazon üzlet folytatása tetteit a harmadik személyre nézve lehetővé. (1914. évi G. 409. sz.).

## Pinczegazdászati cikkek

legrégebbi és  
legolcsóbb  
bevásárlási  
forrása

### Watterich A.

Budapest, VII. Dohány-u. 5.

Telefon: 10-58.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök” és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken

## társas reggelit tart.

1914. évi december hó 18-án: Kommer Ferenc vendéglőjében (IV., Türr István-utca. Vadászkürti-szálloda).

1914. évi december hó 25-én és

1915. évi január hó 1-én a karácsonyi, illetve ujévi ünnepek alkalmából a reggeliket nem tartják meg.

## VEGYES HIREK.

**Iparengedélyek.** A székesfőváros ker. előjárásai, mint elsőfoku iparhatóságok, 1914. évi november 1-től november 15-ig a következő szállodai, vendéglői és kávéházi iparengedélyeket adták ki, illetve a következő áthelyezéseket vették tudomásul: Új üzletek: Rosenfeld Hermann, I., Alkotás-u. 15. sz. vendéglő. Fodor Dávidné, IV., Magyar-u. 22. sz. szálloda. Jugovics Katalin, IV., Magyar-u. 3. sz. kávéház. Sávolyi Ferenc, VI., Vörösmarthy-u. 45. sz. kávéház. Wald Armin, VI., Ó-u. 24. sz. kávéház. Rosenbaum Gyula, VII., Dob-u. 26. sz. vendéglő. Hungária fürdő rt., VII., Dohány-u. 44. sz. vendéglő. Vida Péter, VII., Dohány-u. 55. sz. kávéház. Reiner Mór, VIII., Práter-u. 3. sz. szálloda. Stern Zsigmond, IX., Üllői-ut 113. sz. vendéglő. Ifj. Goda Antal, IX., Soroksári-ut 18. sz. vendéglő. — **Üzletáthelyezések:** Hlatky Sándor vendéglő, III., Főter 2. sz. alól Kőrház-u. 1. sz. alá. Drucker Mórné, kávéház, IV., Nagymező-u. 44. sz. alól Eötvös-u. 4. sz. alá. Musil Frigyes vendéglő, VI., Kemenes-u. 6. sz. alól Hajós-u. 7. sz. alá. — **Üzletmegszüntetések:** Kónya Zoltán, I. Atlós-ut 88. sz. kávéház. Korenty Vilmosné, III. K. Bécsi-ut 3380. hrsz. vendéglő. Petrakovic József, IV. Ferenc József-rakpart 1. sz. vendéglő. Fehér János, IV. Királyi Pál-u. 18. sz. vendéglő. Potok Salamon, V. Bathory-u. 10. sz. vendéglő. Berger A. Ábrahám, VII. Szövetség-u. 4. sz. kávéház. Weisz Viktor, VIII., Rákóczy-ut bódévendéglő. Pázy Károly, VIII. Mátyás-tér 18. sz. vendéglő. Bauer Ferenc, IX. Soroksári-ut 37. sz. kávéház. Faith István, IX. Mester-u. 40. sz. vendéglő.

**A sütemények visszavételét Bécsben eltiltották.** Hogy az esetleg beálló liszthiánnyal megküzdheszen és az anyagnak mindennemű elpocsékolását megakadályozza, az osztrák kormány nevében Heindl begyűmínter egy rendeletet bocsátott ki, amelynek értvénye a kivételes állapotok végéig terjed. Ez a rendelet így szól: 1. §. Tilos a sütőknek, a vendéglőknek vagy kávéházaknak szállított süteményt visszavenni vagy kicserélni. 2. §. Ezen rendelet megszégését a hatóságok úgy a vendéglős és a kávéiparosokkal, továbbá kereskedőkkel, mint sütőkkel 500 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel vagy egy hónapig terjedhető elzárással büntetik. 3. §. E rendelet a kihirdetés napján lép életbe.

**Halálozás.** Fuchs Hermann, a szolnoki »Fehérlő«-szálloda tulajdonosa, f. évi dec. hó 5-én hirtelen elhunyt. A halál mélyen sujtott özvegye, gyermekei és vejei köréből jótékony élete 44-ik, boldog házassága 20-ik évében ragadta el. Hamvait e hó 8-án temették el.

**Felmentett vasuti vendéglős.** Debrecenből közlik, hogy a városi tanács Ottó Sándor máv. vendéglőst azon vád alól, hogy tejet drágán adott volna el, felmentette, mert beig-

Gyártelep: Alsó-Hámor. (Bars-n.)



Gyártelep: Alsó-Hámor. (Bars-n.)

## CHIRA- ÉS AL-PACCA-EZÜST

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések leg-olcsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

## «SZÁNDRIK»

magyar ezüst- és fém-áru gyár r.-társ. köz ponti főraktaránál:

BUDAPEST, IV. SEMMELWEIS-UTCZA 9.

zólást nyert, hogy a hatósági árlapon megállapított áron alul adta el a tejet. Emlékeztet, hogy Ottó Sándor elen az volt a vád, hogy szegény katonáktól 80 fillért kelt egy liter tejért. A rendőrség ezért el is ítélte. A tanács azonban felmentette, mert a hatóság által megállapított árlap megengedi a vendéglősnek, hogy egy liter tejért 1 korona 50 fillért kérhessen.

**Pincérből köztársasági elnök.** A milánói Stampa jelentése szerint: Gouttiereng tábornok, Mexikó köztársaság újonnan választott elnöke, Ovidóban született, ahol hat évvel ezelőtt kávéházi pincér volt.

**Halálozás.** Szatmár városának régi, érdemes polgára dőlt ki nemrég az ézők sorából Weisz Adolf vendéglős személyében. Weisz Adolf, aki a Hungária szálloda tulajdonosa volt, közkedvelt és népszerű tagja volt Szatmár vendéglőskarának, ki egy hosszú életem át tartó becsülettel, szorgalmas munkával nemcsak a város, hanem a vidék közönségének is őszinte becsületét szerezte meg magának. Hosszas betegség után bekövetkezett halála őszinte részvételt kellett mindenütt. Temetése igen nagy részvét mellett végbe.

**A kenyérfogyasztás rendeleti szabályozása Berlinben.** A porosz kormány rendeletet tesz közzé, amelyben kiemeli, hogy a hadseregnek és a népek a háboru folyamán való ellátása érdekében gabonaművekkel és liszttel igen takarékosan kell eljárni. Elsősorban a finom sütemény fogyasztása korlátozandó, de takarékoskodni kell fehér kenyér fogyasztásában is a különösen vendéglőkben. Berlin városa és a brandenburgi tartományra nézve a következőket rendeli el a kormány: 1. A pékműhelyekben, ideértve azokat is, amelyek más üzemhez, mint például szállodákhoz, vagy vendéglőkhez vannak építve, a fehér sütemény, kalács kivételével csak délután 2 óráig süthető. A következők napra szánt fehér sütemény este 8 óra előtt nem kovászolható. 2. Fekete és fehér kenyér vendéglőkben és italmérésekben nem bocsátható korlátlatlanul a vendégek rendelkezésére. E rendelet 1914. december 1-én lépett életbe.



# Hirdetések

közlését jutányosan vállalja a kiadóhivatal.



## ÜVEG- ÉS PORCELLÁN-ÁRUK

vendéglők, kávéházak és szállodák részére,

## LEGOLCSÓBBAN KAPHATÓK

FABRITIUS ÉS KROKOS cégénél Budapest, VII. Erzsébet-körut 37. sz. Telefon 94-61.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

# A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

## Orsz. m. kir. Chemical Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett "Kristály"-forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke ... .. 24.3 C°  
A víz fajsulya 18 C° ... .. 1.0008

### Chemical vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K) ... ..	0.0093 gr.
Natrium (Na) ... ..	0.0884 "
Calcium (Ca) ... ..	0.1268 "
Magnesium (Mg) ... ..	0.0465 "
Vas (Fe) ... ..	0.0004 "
Chlor (Cl) ... ..	0.0381 "
Sulfat (SO <sup>4</sup> ) ... ..	0.1188 "
Hydrocarbonat (HCO <sup>3</sup> ) ... ..	0.5002 "
Silíciumdioxid (SiO <sup>2</sup> ) ... ..	0.0169 "
Szénsav (CO <sup>2</sup> ) 44.66 cm <sup>3</sup> ... ..	0.0880 "

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a „Kristály“-forrásvizet *igen tisztá* calcium- és magnesium-hydrocarbonatos *ásványvíznek* minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami *bakteriologiai intézet* ezen vizet *tisztának és kifogásfalannak minősítette.*

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemical Intézet, Budapest.

Dr. Kossutány s. k., igazgató.

## M. kir. Tud. Egyetem I. Chemical Intézete.

A forrás hőmérséke ... .. 25.75 C°  
A víz fajsulya 17.5 C-on ... .. 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nyomás  
0.421 atm., elektromos vezetőképessége  
0.0008661 Ohm cm.

### Chemical vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K) ... ..	0.0070 gr.
Natritum (Na) ... ..	0.0328 "
Calcium (Ca) ... ..	0.1277 "
Magnesium (Mg) ... ..	0.0452 "
Vas (Fe) ... ..	0.0004 "
Chlor (Cl) ... ..	0.0338 "
Sulfat (SO <sup>4</sup> ) ... ..	0.1118 "
Hydrocarbonat (HCO <sup>3</sup> ) ... ..	0.5194 "
Silíciumdioxid (SiO <sup>2</sup> ) ... ..	0.0170 "
Szénsav (CO <sup>2</sup> ) ... ..	0.0878 "
Összes szénsav (CO <sup>2</sup> ) ... ..	4.6245 "

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványvíz se ammoniát, se salétromsavat, se salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemical analysis alapján a „Kristály“-forrás igen tisztá calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványvíznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemical Intézete

Dr. Winkler Lajos s. k., egyet. tanár.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja: „A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tisztá calcium-magnesium-hydrocarbonatos *ásványvíznek* tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében *kristálytisztá*, ideálja a tisztá ásványvizeknek Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja”

A „Kristály“-forrás szénsavtöltés nélküli állapotban hasonló enyhessége folytán pótolja a francia *Évia* és *St. Calmier* forrásokat.

### ÉVIA-CACHAT forrás:

1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásvány alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

### ST. CALMIER-BADOIT forrás:

1000 gr. vízben 0.2104 gr. ásvány alkatrész 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

### SZT. LUKÁCSFÜRDŐI „KRISTÁLY”-FORRÁS:

1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásvány alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály“-forrás *íobb ásvány alkatrész* és *íobb természetes szénsavat* is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyvíz.

## SZT. LUKÁCSFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ, BUDA.

### Téli és nyári gyógyhely.



Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszaporogatások, massage, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. Olcsó és gondos pensio. Csuiz, köszvény, ideg-, bőrbajok. Lakás ellátás felől kimerítő prospektust ingyen küld a

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA, BUDA.

# TRANSYLVANIA SEC

## Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,

Frédéric Szász Coburg Góthai Herceg ő Fensége szállítói

### BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Goneurs. □□□

FŐRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

## BORHEGYI FERENCZ

## RUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 36-79.

TELEFON: 36-66.

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 16.

Sürgőnycim: François Budafok.

TELEFON: Budafok 15. szám.

## FIGYELJÜNK

HAZAI IPAR

Piatnik Nándor és fiai budapesti magyar játékkártyagyár gyártmányainak valódiságára. Óvakodjunk a rossz utánzásoktól.

HAZAI IPAR

Magyar játékkártyagyár részvénytársaság

Piatnik Nándor és fiai  
BUDAPEST, VII., Rotterbiller-u. 17.

Telefon: József 10-63. Alapították 1824.

VÉDJEGY.



VÉDJEGY.



## Hirdetők figyelmébe!!

Gyári, kereskedelmi- és iparvállalatok, bormelők és borkereskedők a szállódás, vendéglős, korcsmáros és kávéiparral összeköttetésben álló czégek legjobb hirdetési orgánuma a

## Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar

aszakmabeli ipartársulatok hivatalos lapja. Hirdetéseket árszabás szerint felvesz a kiadóhivatal

Budapest, VI., Szondy-utca  
45-47. — Telefon: 117-61.

## GESSLER

### MÁLNASZÖRP

### A LEGJOBB

## A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval teltet, kellemes ízű

# ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi itald.

Megrendelési cím: ARTÉZIA R.-T. BUDAPEST,  
VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50-74.